

Poland-Warsaw: Vehicle refuelling services**OJ S 216/2022 09/11/2022****Contract award notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: PGNiG Obrót Detaliczny sp. z o.o.

National registration number: 0000488778

Postal address: ul. Jana Kazimierza 3

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 01-248

Country: Poland

Contact person: Biuro Zakupów, Magdalena Zdziennicka

E-mail: magdalena.zdziennicka@pgnig.pl

Telephone: +48 695900928

Internet address(es):Main address: <http://pgnig.pl/>**I.6. Main activity**

Other activity: Sprzedaż paliwa gazowego i energii elektrycznej

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Obsługa handlowa i eksploatacyjna stacji CNG w Kielcach

Reference number: ZP/OD/22/0206/OD/HCI

II.1.2. Main CPV code

63712600 Vehicle refuelling services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi obsługi handlowej i eksploatacyjnej Stacji CNG w Kielcach w szczególności: sprzedaż w imieniu i na rzecz Zamawiającego Paliwa gazowego, w tym w szczególności napełniania zbiorników pojazdów Paliwem gazowym i przyjmowania płatności za wydane Paliwo gazowe, zapewnienie obsługi handlowej Stacji zgodnie z harmonogramem, obsługę Systemu sprzedaży (bilingowego) dostarczonego przez Zamawiającego, wykonywanie codziennej obsługi technicznej (czynności eksploatacyjnych) sprężarek oraz dystrybutorów zamontowanych na Stacji, prowadzenie książki eksploatacji Stacji, współuczestniczenie w przeglądach okresowych Stacji wykonywanych przez obsługę

serwisową zgodnie z harmonogramem oraz współuczestniczenie w rewizji urządzeń ciśnieniowych wykonywanych przez obsługę serwisową Stacji na potrzeby UDT, utrzymanie w należytym stanie powierzonego sprzętu technicznego Stacji, utrzymanie czystości na terenie funkcjonowania Stacji.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Kielce, ul. Jagiellońska 92

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi obsługi handlowej i eksploatacyjnej Stacji CNG w Kielcach w szczególności: sprzedaż w imieniu i na rzecz Zamawiającego Paliwa gazowego, w tym w szczególności napełniania zbiorników pojazdów Paliwem gazowym i przyjmowania płatności za wydane Paliwo gazowe, zapewnienie obsługi handlowej Stacji zgodnie z harmonogramem, obsługę Systemu sprzedaży (bilingowego) dostarczonego przez Zamawiającego, wykonywanie codziennej obsługi technicznej (czynności eksploatacyjnych) sprężarek oraz dystrybutorów zamontowanych na Stacji, prowadzenie książki eksploatacji Stacji, współuczestniczenie w przeglądach okresowych Stacji wykonywanych przez obsługę serwisową zgodnie z harmonogramem oraz współuczestniczenie w rewizji urządzeń ciśnieniowych wykonywanych przez obsługę serwisową Stacji na potrzeby UDT, utrzymanie w należytym stanie powierzonego sprzętu technicznego Stacji, utrzymanie czystości na terenie funkcjonowania Stacji.

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Cześć I Wyjaśnienia: Zg z art. 388 pkt 1 w zw. z art. 214 ust. 1 pkt 1 lit. a) i b) ustawy Pzp zamówienia sektorowego można udzielić w trybie zamówienia z wolnej ręki, jeżeli usługi mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym

charakterze oraz związanych z ochroną praw wyłącznych wynikających z odrębnych przepisów, przy czym nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia. Wybór trybu zamówienia z wolnej ręki w oparciu o ww przesłankę wynika z zaistnienia okoliczności: Dnia 22.02.2018 r. weszła w życie ustawa z 11.01.2018 r. o elektromobilności i paliwach alternatywnych (DzU 2018 poz. 317 z późn. zm., dalej „Epa”). Ustawa ma na celu pobudzenie rozwoju elektromobilności oraz zastosowania innych paliw alternatywnych, w tym gazu ziemnego w formie LNG i CNG w sektorze transportowym w Polsce. Zg. z art. 20 ust. 1 ustawy Epa Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. w Tarnowie (dalej: „PSG”) jako operator systemu dystrybucyjnego gazu ziemnego zobowiązana została do opracowania programu budowy stacji gazu ziemnego oraz wybudowania tych stacji. Następnie zg z art. 22 ust. 1 Epa PSG zobowiązana została do wybrania operatora tych stacji w drodze przetargu (prowadzonego zg z przepisami ustawy o umowie koncesji) i zawarcia z nim umowy na świadczenie usług tankowania i prowadzenie stacji gazu ziemnego. Z uwagi na brak rozstrzygnięcia przetargu na operatora stacji w oparciu o art. 22 ust. 1 Epa, PSG zaprosiła PGNiG Obrót Detaliczny sp. z o.o. dalej: „PGNiG OD” do negocjacji w trybie art. 22 ust. 2 Epa. Umowa na świadczenie usług tankowania i prowadzenia stacji gazu ziemnego została zawarta pomiędzy PGNiG OD a PSG w dniu 30.06.2022 r. (dalej: Umowa operatorska). W Umowie operatorskiej określono precyzyjnie lokalizacje, w których PGNiG OD ma zapewnić obsługę handlową i eksploatacyjną stacji gazu ziemnego. PGNiG OD zobowiązane zostało zapewnić obsługę handlową oraz eksploatacyjną poprzez zawarcie odrębnych umów w tym przedmiocie z podmiotami trzecimi (agentami). Jednym z Wykonawców (agentów), z którym prowadzone będą negocjacje w trybie zamówienia z wolnej ręki (w ramach przedmiotowego postępowania), jest podmiot posiadający tytuł prawny do nieruchomości, na której znajduje się stacja CNG, na której świadczona ma być obsługa handlowa i eksploatacyjna w Kielcach (ul. Jagiellońska 92) tj Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacji Sp. z o. o. w Kielcach (dalej „MPK”). PGNiG OD nie łączyła stosunki prawne z ww. podmiotem posiadającym tytuł prawny do ww. nieruchomości. MPK w odpowiedzi na zapytanie PGNiG OD nie wyraziło zgody na wprowadzenie podmiotu trzeciego świadczącego obsługę stacji CNG do jego budynków, argumentując ten fakt brakiem technicznej i organizacyjnej możliwości zapewnienia wydzielonego miejsca, a jednocześnie wyraziło chęć osobistej realizacji zamówienia. Wykonawca wskazał na małą wielkość pomieszczenia, niezgodność z prawem, kwestie odp. materialnej pracowników. PGNiG OD narzucono św. usługi w przedmiotowej lokalizacji w ramach umowy operatorskiej z PSG. PGNiG OD nie miało wpływu na wybór lokalizacji oraz jednocześnie nie przekazano jej praw umożliwiających egzekw. obowiązków od podmiotu posiadającego tyt.prawny do nieruchomości. W lokalizacji stacji CNG w Kielcach, PSG nie wybudowała pawilonów, w których miałyby być zapewniona przez PGNiG OD obsługa handlowa, zaś w przypadku pawilonów handlowych istniejących w tej lokalizacji PSG nie zawarło z MPK posiadającym tytuł prawny do tych obiektów umów dzierżawy obiektów. PGNiG OD nie miała wpływu na wybór lokalizacji stacji oraz treść zawieranych przez PSG umów dzierżawy gruntów. Część II Wyjaśnienia zawarta jest w pkt. VI.3) Informacje dodatkowe Ogłoszenia

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1.

Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 197-560924](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZP/OD/22/0206/OD/HCI

Title:

Obsługa handlowa i eksploatacyjna stacji CNG w Kielcach

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/10/2022

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacji Sp. z o.o.

Postal address: ul. Jagiellońska 92

Town: Kielce

NUTS code: PL Polska

Postal code: 25-734

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Cześć II Wyjaśnienia dot. trybu: PSG na potrzeby realizowania przez PGNiG OD Umowy operatorskiej doprowadziła instalację teleinfor. tj. kable zasilające i połączeniowe do sys. sprzedaży w ramach istniejących pawilonów handlowych, a niezależnie od powyższego obiekty te posiadają podłączenie mediów (wod-kan, energii) zapewnione poprzez istniejące przyłącza. W protokole przekazania stacji w Kielcach PSG zawarło zastrzeżenie, że możliwość korzystania z istniejących pawilonów przysługuje wyłącznie pracownikom p-stwa, do którego należą te obiekty. Stacja w Kielcach zlokalizowana jest na terenach zajezdni i placów manewrowych, na których odbywa się stały ruch pojazdów oraz gdzie brak jest możliwości wygospodarowania dodatk.miejsca na posadowienie nowych pawilonów, przyłączy oraz instalacji pomiędzy dystrybutorami a pomieszczeniami obsługi. Nie jest możliwe posadowienie nowych pawilonów handlowych na terenach znajdujących się w sąsiedztwie lokalizacji stacji gazu ziemnego, tankowanie pojazdów może odbywać się wyłącznie przez osoby posiadające odp. uprawnienia wydane przez Transportowy Dozór Techniczny,

potwierdzające kwalifikacje niezbędne do wykonywania tych czynności, co powoduje, iż pracownik obsługi stacji CNG posiadający uprawnienia musi mieć możliwość kontrolowania pojazdów podjeżdżających pod dystrybutor. Umowa operatorska obowiązuje przez czas określony (5 lat) z możliwością rozwiązania po 3 latach w przypadku braku rentowności stacji gazu ziemnego, zaś wydzierżawienie części nieruchomości wraz z uzyskaniem prawa do dysponowania nieruchomościami na cele budowlane, budowa pawilonów handlowych, przyłączy i instalacji - oznaczałaby bezzwrotną inwestycję PGNiG OD w majątek podmiotu trzeciego, co stanowiłoby działanie ze stratą dla PGNiG OD. Skrócone uzasadnienie prawne

1) Wskazane okoliczności mają charakter obiektywny i nieprzewidywalny i powodują, że usługi mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze: a) brak miejsca na nowe pawilony handlowe we wskazanej lokalizacji b) brak możliwości wykonania przyłączy oraz instalacji teleinformatycznych do nowych pawilonów handlowych c) brak możliwości wybudowania nowych pawilonów handlowych w sąsiedztwie z uwagi na konieczność dozoru tankowania gazu przez uprawniony personel

2) Okoliczności zw. z ochroną praw wyłącznych wynikających z odrębnych przepisów: Wykonawca MPK posiada tytuł prawny do nieruchomości a po stronie PGNiG OD brak jest podstaw i instrumentów prawnych do przymuszenia tego podmiotu do udostępnienia i wyrażenia zgody na obsługę stacji przez podmiot zewnętrzny

3) Nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozw. zastępcze: na terenie dzierżawionym przez PSG, nie ma możliwości posadowienia pawilonu wraz z zapewnieniem połączenia z dystrybutorem, Internetu, prądu, wody i kanalizacji. Teren, na którym zlokalizowana jest stacja w Kielcach pozostaje w dyspozycji MPK

4) Brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia: PGNiG OD narzucono św.usługi w określonej lokalizacji w ramach um.operatorskiej PGNiG OD nie miało wpływu na wybór lokalizacji i nie przekazano jej praw umożliwiających egzekwowanie obowiązków od MPK

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Środki ochrony prawnej określone w dziale IX ustawy Pzp przysługują wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

2. Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
 - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia;
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej;

4. Odwołanie wnosi się w terminie:

- 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;
- 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1);
- 3) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej - jeżeli odwołanie wnosi się wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia;
- 4) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia - jeżeli odwołanie wnosi się w przypadkach innych niż określone w pkt. 1-3 powyżej;

5. Szczegółowe regulacje dotyczące środków ochrony prawnej zostały określone w Dziale IX ustawy Pzp.

Uwaga: W dniu 2 listopada 2022 roku doszło do połączenia PGNiG S.A. i PKN Orlen S.A, w wyniku którego PGNiG Obrót Detaliczny Sp. z o.o. stało się spółką zależną PKN Orlen S.A. (100% udziałów). Od dnia połączenia PGNiG Obrót Detaliczny sp. z o.o. nie jest zobowiązana do stosowania przepisów Ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2019 r. (dalej: „PZP”), jako zamawiający publiczny w rozumieniu art. 4 PZP, ani jako zamawiający sektorowy w rozumieniu art. 5 PZP. W związku z powyższym doszło do utraty statusu zamawiającego przez podmiot prowadzący postępowanie o którym mowa w niniejszym Ogłoszeniu na podstawie przepisów PZP. Informację tą zaleca się uwzględnić w kontekście stosowania środków ochrony prawnej przewidzianych w PZP.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/11/2022

